



## MITARBEITER/-IN DER ONLINE- REDAKTION/KOORDINATION DIGITALES ANGEBOT AM GOETHE-INSTITUT TOKYO

Das Goethe-Institut in Tokyo sucht zum **01. Oktober 2018** eine/n Mitarbeiter/in für die online-Redaktion/Koordination Digitale Medien in Vollzeit für die Dauer von zwei Jahren mit Möglichkeit der Verlängerung.

Das Goethe-Institut ist das weltweit tätige Kulturinstitut der Bundesrepublik Deutschland. Wir fördern die Kenntnis der deutschen Sprache im Ausland, pflegen die internationale kulturelle Zusammenarbeit und vermitteln ein umfassendes Deutschlandbild durch Informationen über das kulturelle, gesellschaftliche und politische Leben.

### Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Konzeptionelle und redaktionelle Planung und Gestaltung des Internet-Auftritts des Goethe-Instituts Japan einschließlich des Social Media Auftritts
- Betreuung und Qualitätssicherung des journalistischen Web-Angebots (Magazin)
- Themenplanung mit den Fachabteilungen am Goethe-Institut Tokyo und der Internet-Redaktion in der Zentrale
- Konzeption und Redaktion von Multimedia-Inhalten mit externen Dienstleistern
- Erstellen, Editieren und Übersetzen von Webinhalten und Klärung von Bild-, Text- und Tonrechten
- Eingabe der Web-Inhalte für die Fachabteilungen des Instituts in das CMS-System einschließlich Evaluation
- Vergabe und Koordinierung von Autoren- und Künstleraufträgen
- Qualitätssicherung und Beratung des Online-Auftritts aller Bereiche, WWW-Ansprechpartner
- Beratung und Unterstützung der Fachabteilungen bei multimedialen und innovativen digitalen Formaten
- Ausbau der Kommunikationsplattformen im Bereich Social Media und aktive Netzwerkpflge
- Planung und Controlling des Budgets
- Planung und Beratung von Online-Werbekampagnen
- Koordination des digitalen Angebots des Goethe-Instituts Japan mit den Goethe-Instituten Kyoto und Osaka

Goethe-Institut Tokyo  
東京ドイツ文化センター

7-5-56 Akasaka, Minato-ku  
Tokyo 107-0052, Japan  
107-0052  
東京都港区赤坂 7-5-56  
ドイツ文化会館内

T +81 3 35843201  
F +81 3 35863069

[www.goethe.de/japan](http://www.goethe.de/japan)

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



### **Sie bringen dafür folgende Voraussetzungen mit:**

- Nachweisbare redaktionelle Erfahrungen und mehrjährige Berufserfahrung
- Sicheres Gespür für Themen und deren Platzierung und Vermarktung
- Gute Japanischkenntnisse, fließende Deutschkenntnisse und Englischkenntnisse
- Verhandlungsgeschick
- Gute IT-Anwenderkenntnisse sowie Technikaffinität im Hinblick auf digitale Medien
- Sicherer Umgang mit Content-Management-Software, Erfahrung in Bild- und Multimedia-Bearbeitung
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Hohe soziale und interkulturelle Kompetenz

### **Wir bieten Ihnen:**

- eine äußerst verantwortungsvolle Aufgabe mit großen Gestaltungsmöglichkeiten in einem internationalen und kreativen Umfeld
- die Mitarbeit in einem engagierten und kollegialen Team
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- Anstellung nach japanischem Arbeitsrecht (Ortskraft) mit Vergütung entsprechend dem lokalen Gehaltsschema
- Unterstützung bei der Visumsbeantragung (falls erforderlich)

Wir freuen uns über die Zusendung von Bewerbungen ausschließlich in elektronischer Form mit dem Betreff „Online-Redaktion/Koordination Digitale Medien“ mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) bis spätestens

**31. August 2018** an:

Frau Ayako OTSU  
Goethe-Institut Tokyo  
[ayako.otsu@goethe.de](mailto:ayako.otsu@goethe.de)

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.